TESTING-US

VALIDÁ TU APRENDIZAJE

Oi!
Olá!
Tchau!

CUADERNILLO DE ESTUDIO · NIVEL BÁSICO

Portugués básico

el portugués de Brasil para el trabajo

Saludos y presentaciones, los verbos ser, estar, ter e ir, números, horarios y fechas, vocabulario de trabajo, pasado y futuro, y los falsos amigos más frecuentes con el castellano.

1 Saludos

2 Verbos y presente

3 Trabajo y horarios

4 Pasado y futuro

5 Falsos amigos

\+ Ejercicios con respuestas

Testing-US · Validá tu aprendizaje
testing-us.com

Edición octubre 2026

Antes de empezar

Este cuadernillo repasa el portugués de Brasil que se necesita en situaciones simples de trabajo y de la vida diaria: saludar y presentarte, hablar de tu rutina, dar horarios y fechas, contar lo que hiciste y lo que vas a hacer, y entender mensajes y avisos cortos. Las explicaciones están en castellano y los ejemplos, en portugués.

CÓMO APROVECHARLO

- Leé los ejemplos en voz alta: el portugués se aprende también con el oído.
- Anotá aparte los falsos amigos que más te cuesten y repasalos antes de rendir.
- Hacé los ejercicios del final de cada tema antes de mirar las respuestas.
- Cuando termines, rendí la evaluación **Portugués básico (A2)** en testing-us.com.

TIP Que el portugués se parezca al castellano ayuda mucho, pero no adivines: ante una palabra conocida en un contexto raro, sospechá que es un falso amigo.

Contenido

1 **Saludos, presentaciones y cortesía**
Oi, bom dia, você y o senhor, obrigado/obrigada, letras y sonidos.

2 **Verbos básicos y presente**
Ser, estar, ter, ir, regulares e irregulares; negar y preguntar.

3 **Trabajo, números, horarios y fechas**
Números, precios en reais, la hora, días, meses y vocabulario laboral.

4 **Pasado y futuro**
Pretérito perfeito, irregulares frecuentes e ir + infinitivo.

5 **Falsos amigos y lectura de mensajes**
Palabras que engañan, carteles, avisos y mensajes breves.

TEMA 1

1 Saludos, presentaciones y cortesía

LO QUE VAS A APRENDER

- Saludar y despedirte según el momento del día.
- Presentarte y preguntar por la otra persona.
- Usar você, o senhor y a senhora.
- Reconocer los sonidos nasales, ç, nh y lh.

Saludar y despedirse

- **Oi** y **Olá**: hola. **Oi** es el más usado en Brasil.
- **Bom dia** (a la mañana), **boa tarde** (a la tarde) y **boa noite** (a la noche). *Boa noite* sirve para saludar y también para despedirse.
- **Tudo bem?** (¿todo bien?, ¿cómo estás?). Respuesta: **Tudo bem, e você?** o **Tudo bom!**
- Despedidas: **Tchau**, **Até logo**, **Até amanhã**, **Até mais**, **Bom fim de semana!**



Tudo bem? → Tudo bem, e você? · Muito prazer! → O prazer é meu.

Por favor · Obrigado (hombre) / Obrigada (mujer) · De nada · Com licença · Desculpa

Figura 1.1 Saludos según el momento del día.

Presentarse

- **Meu nome é Ana** o **Eu me chamo Ana**. Al conocer a alguien: **Muito prazer!** o **Prazer!** Respuesta: **O prazer é meu.**
- **Eu sou argentino** / **argentina**. **Sou de Neuquén. Moro em Buenos Aires** (*morar* = vivir, residir).
- **Trabalho como vendedor. Sou enfermeira.**
- Preguntas: **Como você se chama?** · **Qual é o seu nome?** · **De onde você é?** (¿de dónde sos?) · **Onde você mora?** (¿dónde vivís?) · **O que você faz?** (¿a qué te dedicás?).

Você, o senhor, a senhora

- **Você** es el trato habitual en Brasil y va con el verbo en **tercera persona**: *você fala*, *você é*, *você tem*.
- **O senhor** / **a senhora** se usan para tratar con respeto (personas mayores, clientes, situaciones formales): *O senhor precisa de ajuda?*
- **A gente** significa "nosotros" en el habla cotidiana y va con el verbo en tercera persona del singular: *A gente trabalha aqui* (nosotros trabajamos acá).
- Pronombres: **eu**, **você**, **ele**, **ela**, **nós** (o **a gente**), **vocês**, **eles**, **elas**.

Cortesía

- **Por favor**. **Obrigado** (lo dice un hombre) y **obrigada** (lo dice una mujer): concuerda con quien agradece. Respuesta: **De nada** o **Por nada**.

- **Com licença**: permiso (para pasar, entrar o interrumpir). **Desculpa** o **desculpe**: perdón. **Sinto muito**: lo siento, para lamentar algo.
- Para pedir con amabilidad: **Eu queria um café, por favor.** · **Você pode me ajudar?** Para la comida: **Bom proveito!** (¡buen provecho!).

TIP Obrigado u obrigada depende de quién agradece, no de a quién se le agradece.

Letras y sonidos

- **ã** y **õ** son nasales: *não*, *mãe*, *lições*.
- **ç** suena como **s**: *começar*, *almoço*.
- **nh** suena como **ñ**: *amanhã*, *banheiro*. **lh** suena parecido a la "li" de *familia* (no como la "ll" rioplatense): *trabalho*, *filho*.
- Artículos: **o, a, os, as** (el, la, los, las) y **um, uma** (un, una). Contracciones: **no, na** (em + o, em + a: en el, en la) y **do, da** (de + o, de + a: del, de la).

Para practicar

1. ¿Qué saludo usás a las 10 de la mañana? ¿Y a las 21?
2. Presentate en portugués: nombre, de dónde sos y dónde vivís.
3. ¿Cómo le preguntás a un cliente mayor si necesita ayuda, con trato respetuoso?
4. Pasá a portugués: "Permiso, ¿puedo pasar?" (usá com licença).

LAS RESPUESTAS ESTÁN AL FINAL DEL CUADERNILLO.

TEMA 2

2 Verbos básicos y presente

LO QUE VAS A APRENDER

- Elegir entre ser y estar.
- Usar ter para tener y para "hay".
- Conjugar el presente de verbos regulares.
- Negar y hacer preguntas.

Ser y estar

- **Ser**: eu **sou**, você/ele/ela **é**, nós **somos**, vocês/eles/elas **são**. Para la identidad, el origen, la profesión y las características: *Sou técnica. Eles são do Brasil.*
- **Estar**: eu **estou**, você/ele/ela **está**, nós **estamos**, vocês/eles/elas **estão**. Para estados y lugares: *Estou cansado. Ela está no escritório* (está en la oficina).
- En general se usan como en castellano: la profesión va con **ser** (*Sou professor*, no *estou professor*).

	ser	estar	ter	ir
eu	sou	estou	tenho	vou
você, ele, ela	é	está	tem	vai
nós	somos	estamos	temos	vamos
vocês, eles, elas	são	estão	têm	vão

Con você, el verbo va en tercera persona: você é, você tem, você vai.

Figura 2.1 Presente de ser, estar, ter e ir.

Ter: tener (y "hay")

- eu **tenho**, você/ele/ela **tem**, nós **temos**, vocês/eles/elas **têm**.
- La edad va con **ter**, como en castellano: *Tenho 30 anos.*
- En el habla de Brasil, **tem** se usa muchísimo con el sentido de **"hay"**: *Tem uma farmácia perto daqui?* (¿hay una farmacia cerca de acá?).
- Con **estar com** se dicen sensaciones que en castellano van con "tener": *Estou com fome* (tengo hambre), *estou com frio* (tengo frío), *estou com pressa* (estoy apurado).

OJO La edad va con ter: Tenho 30 anos. Nunca "sou 30 anos".

Ir

- eu **vou**, você/ele/ela **vai**, nós **vamos**, vocês/eles/elas **vão**.
- *Vou ao trabalho de ônibus* (voy al trabajo en colectivo; **ao** = a + o).

Verbos regulares en presente

- **-ar**, *falar*: eu **falo**, você **fala**, nós **falamos**, vocês **falam**.
- **-er**, *comer*: eu **como**, você **come**, nós **comemos**, vocês **comem**.

- **-ir**, *abrir*: eu **abro**, você **abre**, nós **abrimos**, vocês **abrem**.
- Otros verbos útiles: *trabalhar*, *morar*, *estudar*, *atender*, **precisar de** (necesitar: *Preciso de ajuda*) y **gostar de** (gustar: *Eu gosto de café* = me gusta el café).

Algunos irregulares

- **fazer** (hacer): eu **faço**, você **faz**, nós **fazemos**, vocês **fazem**.
- **querer**: eu **quero**, você **quer**, nós **queremos**, vocês **querem**.
- **poder**: eu **posso**, você **pode**, nós **podemos**, vocês **podem**.

Negar y preguntar

- **Não** va antes del verbo: *Não trabalho aos domingos.*
- En el habla de Brasil es muy común repetir la negación al final: *Não sei, não.*
- Preguntas con entonación (*Você trabalha aqui?*) o con estas palabras: **quem** (quién), **o que** (qué), **onde** (dónde), **quando** (cuándo), **como** (cómo), **quanto** (cuánto: *Quanto custa?*), **por que** (por qué; la respuesta empieza con **porque**).

Para practicar

1. Completá con ser o estar: "Eu ___ técnico." / "Eu ___ cansado."
2. Pasá a portugués: "¿Hay un banco cerca de acá?"
3. Conjugá trabalhar con eu, você, nós y eles.
4. Negá la frase: "Eu falo inglês."

LAS RESPUESTAS ESTÁN AL FINAL DEL CUADERNILLO.

TEMA 3

3 Trabajo, números, horarios y fechas

LO QUE VAS A APRENDER

- Decir números y precios en reais.
- Preguntar y decir la hora.
- Nombrar los días, los meses y las fechas.
- Usar vocabulario básico de trabajo.

Números

- 1 **um/uma** · 2 **dois/duas** · 3 **três** · 4 **quatro** · 5 **cinco** · 6 **seis** · 7 **sete** · 8 **oito** · 9 **nove** · 10 **dez**.
- 11 **onze** · 12 **doze** · 13 **treze** · 14 **catorze** (o **quatorze**) · 15 **quinze** · 16 **dezesseis** · 17 **dezessete** · 18 **dezoito** · 19 **dezenove** · 20 **vinte**.
- 30 **trinta** · 40 **quarenta** · 50 **cinquenta** · 60 **sessenta** · 70 **setenta** · 80 **oitenta** · 90 **noventa** · 100 **cem** (101 **cento e um**) · 200 **duzentos** · 500 **quinhentos** · 1.000 **mil**.
- Las partes se unen con **e**: 25 *vinte e cinco*; 345 *trezentos e quarenta e cinco*.
- Al dictar números de teléfono, mucha gente dice **meia** (de *meia dúzia*, media docena) en lugar de *seis*.
- Precios: la moneda es el **real** (plural **reais**). *R$ 25,90* se lee *vinte e cinco reais e noventa centavos*.

La hora

- **Que horas são?** (¿qué hora es?) — **É uma hora.** · **São duas horas.** · **São três e meia** (3:30). · **São quatro e quinze** (4:15).
- **É meio-dia** (mediodía). **É meia-noite** (medianoche).
- Para decir a qué hora pasa algo: **A que horas?** — **À uma.** · **Às nove** (**às** = a + as). *A reunião é às nove.*
- **De manhã** (a la mañana), **à tarde**, **à noite**.



Figura 3.1 La hora y los días de la semana.

Días, meses y fechas

- **segunda-feira** (lunes), **terça-feira** (martes), **quarta-feira** (miércoles), **quinta-feira** (jueves), **sexta-feira** (viernes), **sábado**, **domingo**. Sábado y domingo no llevan *-feira*. En el habla se acorta: *segunda*, *terça*, *sexta*.
- **janeiro, fevereiro, março, abril, maio, junho, julho, agosto, setembro, outubro, novembro, dezembro**.
- Fechas: *dia 5 de março*. Para el día 1 se usa el ordinal: **primeiro de maio**.

- **hoje** (hoy), **amanhã** (mañana), **ontem** (ayer), **fim de semana**, **feriado** (día feriado).

Vocabulario de trabajo

- **empresa**, **escritório** (oficina), **loja** (tienda, local), **reunião**, **chefe**, **colega**, **funcionário** (empleado), **cliente**, **salário**, **horário**, **contrato**.
- **vaga**: puesto vacante (*vaga para atendente*). **currículo**, **entrevista**.
- **férias**: vacaciones (no es lo mismo que *feriado*). **almoço**: almuerzo. **jantar**: cena o cenar.
- Verbos: **trabalhar**, **contratar**, **demitir** (despedir a alguien), **atender**, **ligar** (llamar por teléfono), **enviar**, **marcar uma reunião** (agendar una reunión).
- Frases útiles: *Posso falar com o gerente?* · *Vou ligar mais tarde.* · *Envio o arquivo por e-mail* (envío el archivo por e-mail).

OJO Férias son las vacaciones; un día feriado es un feriado.

Para practicar

1. Escribí en palabras: R$ 48,50.
2. ¿Cómo decís que la reunión es a las 14:30?
3. Escribí la fecha de hoy en portugués.
4. ¿Qué significa "Vou ligar para o fornecedor mais tarde"?

LAS RESPUESTAS ESTÁN AL FINAL DEL CUADERNILLO.

TEMA 4

4 Pasado y futuro

LO QUE VAS A APRENDER

- Formar el pretérito perfeito de los verbos regulares.
- Usar los irregulares fui, tive, estive, fiz y pude.
- Hablar del futuro con ir + infinitivo.
- Reconocer palabras de tiempo.

El pasado: pretérito perfeito

- Sirve para acciones terminadas, como "trabajé", "comí" o "abrí".
- **-ar**, *falar*: eu **falei**, você/ele **falou**, nós **falamos**, vocês/eles **falaram**.
- **-er**, *comer*: eu **comi**, você/ele **comeu**, nós **comemos**, vocês/eles **comeram**.
- **-ir**, *abrir*: eu **abri**, você/ele **abriu**, nós **abrimos**, vocês/eles **abriram**.
- Ojo: con **nós**, el pasado de los verbos en -ar es igual al presente: *falamos* puede ser "hablamos" hoy o "hablamos" ayer. El contexto lo aclara.

Irregulares frecuentes en pasado

- **ser** e **ir** comparten las formas, igual que en castellano: eu **fui**, você/ele **foi**, nós **fomos**, eles **foram**. *Fui ao médico ontem* (ir); *Foi um bom dia* (ser).
- **ter**: eu **tive**, ele **teve**, nós **tivemos**, eles **tiveram**.
- **estar**: eu **estive**, ele **esteve**, nós **estivemos**, eles **estiveram**.
- **fazer**: eu **fiz**, ele **fez**, nós **fizemos**, eles **fizeram**.
- **poder**: eu **pude**, ele **pôde**, nós **pudemos**, eles **puderam**.
- Palabras de pasado: **ontem** (ayer), **anteontem** (anteayer), **semana passada**, **mês passado**, **ano passado**, **há dois dias** (hace dos días).

El futuro con ir + infinitivo

- Es la forma más usada para hablar del futuro: *Vou viajar amanhã* (voy a viajar mañana). *Vamos começar a reunião. Eles vão chegar às dez.*
- Diferencia con el castellano: **no lleva "a"** entre *ir* y el infinitivo: *Vou trabalhar* (no *vou a trabalhar*).
- Palabras de futuro: **amanhã**, **depois de amanhã**, **semana que vem** o **próxima semana**, **daqui a pouco** (dentro de un rato), **mais tarde**.

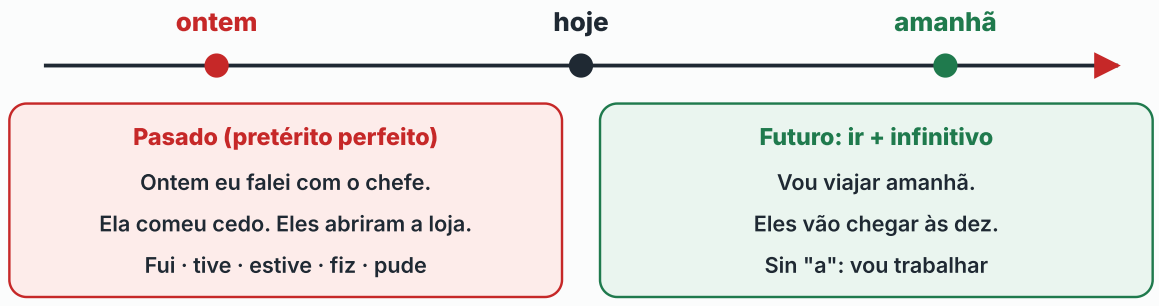


Figura 4.1 Pasado y futuro.

Ejemplos en el trabajo

- *Ontem eu atendi vinte clientes.*
- *A reunião foi adiada para quinta* (la reunión se postergó para el jueves).
- *Você já enviou o relatório?* — *Já enviei* (ya lo envié). — *Ainda não* (todavía no).
- *Semana que vem vou fazer o curso de segurança.*

Para practicar

1. Pasá al pasado: "Eu trabalho até as seis."
2. Pasá al futuro con ir: "Nós abrimos a loja."
3. ¿Qué significa "Ela esteve aqui há dois dias"?
4. Respondé: "Você já fez o curso?" (todavía no).

LAS RESPUESTAS ESTÁN AL FINAL DEL CUADERNILLO.

TEMA 5

5 Falsos amigos y lectura de mensajes

LO QUE VAS A APRENDER

- Reconocer los falsos amigos más frecuentes.
- Entender verbos que engañan.
- Leer avisos y carteles.
- Sacar la información clave de un mensaje breve.

Falsos amigos frecuentes

Son palabras que se parecen al castellano pero significan otra cosa:

- **esquisito**: raro, extraño (lo rico se dice **gostoso** o **delicioso**).
- **polvo**: pulpo (el polvo es **pó** o **poeira**).
- **apelido**: apodo (el apellido es **sobrenome**).
- **borracha**: goma de borrar (borracho se dice **bêbado**).
- **oficina**: taller mecánico (la oficina es **escritório**).
- **largo**: ancho (lo largo es **comprido**).
- **grávida**: embarazada (**embaraçada** significa avergonzada).
- **cadeira**: silla. **escova**: cepillo (la escoba es **vassoura**).
- **rato**: ratón (un rato se dice **um pouco** o **um tempinho**).
- **propina**: soborno (la propina es **gorjeta**).
- **presunto**: jamón. **cena**: escena (cenar es **jantar**).

En portugués	Significa	Y lo que parece se dice...
esquisito	raro, extraño	delicioso → gostoso
polvo	pulpo	polvo → pó, poeira
apelido	apodo	apellido → sobrenome
oficina	taller mecánico	oficina → escritório
largo	ancho	largo → comprido
embaraçada	avergonzada	embarazada → grávida
propina	soborno	propina → gorjeta

Figura 5.1 Falsos amigos frecuentes.

Verbos que engañan

- **acordar**: despertarse (*Acordei cedo*). Para "acordarse" se usa **lembrar**.
- **pegar**: agarrar, tomar (*pegar o ônibus* = tomar el colectivo).
- **brincar**: jugar (los chicos) o bromear.
- **ligar**: llamar por teléfono o encender (*ligar a luz*).
- **assinar**: firmar (*assinar o contrato*). Ojo: **firma** significa empresa.
- **contestar**: suele usarse como cuestionar, impugnar (*contestar uma multa*). Para "contestar una pregunta" lo habitual es **responder**.

Avisos y carteles

- **Aberto** (abierto) y **fechado** (cerrado). **Entrada** y **saída** (salida).
- **Empurre** (empujar) y **puxe** (tirar). **Banheiro** (baño). **Proibido fumar.**
- **Cuidado: piso molhado** (piso mojado).

Leer mensajes breves

- Buscá primero las palabras transparentes (reunião, cliente, horário), y después quién, qué, cuándo y dónde. Desconfiá de las palabras que parecen iguales.
- Ejemplo: *"Oi, Marta! A reunião de amanhã foi adiada para sexta, às 14h. Por favor, confirme sua presença. Abraços, Paulo."* → la reunión de mañana pasó al viernes a las 14 y Paulo pide que Marta confirme si va.
- Abreviaturas comunes en mensajes: **vc** (você), **tb** (também, también), **obg** (obrigado/obrigada), **blz** (beleza: dale, está bien).

TIP Primero buscá quién escribe, qué pide, cuándo y dónde; después, el resto.

Para practicar

1. ¿Qué te traen si pedís "polvo" en un restaurante de Brasil?
2. ¿Qué hacés ante una puerta con el cartel "Empurre"?
3. Mensaje: "Oi! O cliente ligou. Ele vem amanhã às 9h. Abraços." ¿Quién llamó y cuándo viene?
4. ¿Cómo decís en portugués "Tengo que firmar el contrato"?

LAS RESPUESTAS ESTÁN AL FINAL DEL CUADERNILLO.

PARA CONTROLAR

Respuestas de los ejercicios

Tema 1

1. Bom dia. A las 21, boa noite.
2. Por ejemplo: Meu nome é Laura. Sou argentina, sou de Mendoza e moro em Mendoza.
3. O senhor precisa de ajuda? (o A senhora precisa de ajuda?)
4. Com licença, posso passar?

Tema 2

1. Eu sou técnico. / Eu estou cansado.
2. Tem um banco perto daqui?
3. Eu trabalho, você trabalha, nós trabalhamos, eles trabalham.
4. Eu não falo inglês.

Tema 3

1. Quarenta e oito reais e cinquenta centavos.
2. A reunião é às duas e meia (às catorze e trinta).
3. Por ejemplo: dia 21 de outubro de 2026.
4. Voy a llamar al proveedor más tarde.

Tema 4

1. Eu trabalhei até as seis.
2. Nós vamos abrir a loja.
3. Ella estuvo acá hace dos días.
4. Ainda não.

Tema 5

1. Pulpo.
2. Empujás la puerta.
3. Llamó el cliente; viene mañana a las 9.
4. Preciso assinar o contrato. (o Tenho que assinar o contrato.)



Validá lo que aprendiste

Rendí la evaluación **Portugués básico (A2)** en **testing-us.com**. Es gratis: en cada intento te tocan 10 preguntas al azar, dos de cada tema de este cuadernillo. Tenés 20 minutos y aprobás con 70%.

Si aprobás, recibís un certificado con código de verificación que podés sumar a tu currículum y compartir con quien te contrate.

MIS NOTAS

© 2026 Testing-US. Material de estudio propio. Se permite imprimirlo y compartirlo sin modificaciones y sin fines comerciales.

Referencias: Consejo de Europa, Marco Común Europeo de Referencia para las Lenguas (niveles comunes de referencia); Celpe-Bras, certificado oficial de portugués para extranjeros del Ministerio de Educación de Brasil. Consultados en octubre de 2026. Este cuadernillo usa la norma del portugués de Brasil y no es una certificación internacional.

El certificado de Testing-US acredita la aprobación de una evaluación de conocimientos. No es un título oficial ni habilita para el ejercicio profesional.